來件

爲清韻音樂社演劇籌款向僑胞上言

胡創青

清韻音樂社設立於紐哥華。已廿餘年。懷向僑胞捐款維持。殊覺歉仄。不過。第一點。清韻社乃大衆園地。宗旨純粹。歡迎僑胞隨時到該社坐談、閱報、歌曲。種種遣興。實際是吾僑之公開娛樂場所。第二點。本社負有宣揚中華文化使命。同時抱有光大吾僑崇尚之德性。從文化而研究樂藝。第三點。爲國家人羣。爲僑團社會。與及大小慈善公益來服務。有招必應。無善不爲。有此三大善寓。相信是僑胞所樂聞。

往事因不用論。祇以近爭來說。從一九五八年起。如參加世界友情兄弟聯誼會、卑詩省百週年紀念會。國際太平洋展覽會、華僑公立學校競選女皇遊藝會、中華總商會慶祝農曆選選女皇會等。無一不是宣揚我中華民族文化之優尚。慶獲中西人士好評。本社同仁時相慰幸。僑衆戴護而表同情者。歷年遞增。惟有等仍未明本社眞相。筆者緣此機會。紙上宣詳。使同嗜好者。得鑒門檻。伏冀趨堂聯絡指教。本社設備。有八音樂器。可稱完備。入社手續簡便、社規清直。宗旨純正。無背景。無邪途。誠是青年入修身齊家最好之良園也。

自加拿大政府署加改善對我華人之移民例。數年以來。僑胞來加之數激增。猶其是青年夫婦觸目皆是。瞻爲快慰。生養之速率。直使吾僑額外慶幸。所謂單者易折。衆者難摧。目前生長日繁。將來實力當爲可觀。僑社得以聯絡而團結。遇凡大小事務。總可以容易措施。慶念及此。不覺爲之朝氣蓬勃。正是古人不見今時月。今月曾經照古人。長江後浪催前浪。世上新人趨舊人。社會之動態亦如是。先賢已矣。後生者爲中國之新主人翁。團體全仗今人維持。清韻音樂社既是大衆娛樂場。凡有興趣者。不用徘徊。速祈參與。月仍是舊。人事已新。如春木向榮。溫潛怒茁 期待良才培植。葱鬱速成。願有志向男女僑胞。盡興乎來。

此次清韻社之演劇。非是營業。坦白一句。實屬籌款。因本社公積毫無。經費捉襟見肘。今借粉墨登場。現身說法。願僑胞深明大義。同聲相應。玉成美舉。踴躍愛護。慷慨輸將購票。賜予本社充沛。繼續爲僑衆隨時服務。同仁等沾實惠不淺。而雲埠僅有之純粹國樂團體。亦賴以推進也。崗竭庸誠。伏維垂諒。

黃族團體春宴盛況

滿地可訊。此間黃江夏分堂。雲山公所兩團體。爲敦親誼起見。聯同舉行春宴大會。撙節筵金。於三月廿日下午四時。委派金灼。景燦兩君爲代表。同到中華醫院慰問病僑二十六人。並贈烟費二十六元。及各種食品。該院病僑欣喜領謝。同日下午七時半。及廿一日下午七時半。在冠華廣州兩飯店及南京酒樓。設春酌共三十席。柬請黃伍伯叔兄弟嬸姆姊妹參加。合計到會者三百餘人。壇篌並奏。花蕚交輝。濟濟蹌蹌。空前鼎盛。宴會主席金灼。景燦。宣佈春宴旨趣。演講者健崇。錦新。光濂。鏡波。朗興。超萍。大意除感謝請宴外。勸勉各昆仲精誠團結。發展堂務所務。愛國愛民。多辦公益慈善事業等語。演講畢。代表該堂所答謝者惠文。德進。禮暉。答謝之後。各人開懷暢飲。宗親之情。異常歡洽。至各醉酡顏。始興盡而別。洵盛會云。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

梁羽生著

第三回 手足相殘 深宮謄劍氣 恩仇難解 古洞結奇緣

但自己也受了七八處刀劍之傷。四名樁頭疾跑入內。那兩個看守大喜嚷道：「喂。你們快來服侍這個瘋子！」却不料。說時遲。那時快。四名東廠頭目。兩個服侍一個。反以迅雷不及掩耳的手段。把兩個看守殺了。

王照希提劍上前。只見岳父已似血人一樣。急忙將他扶出地窟。在他耳邊說道：「岳父。是小婿來了。」孟燦道：「霞兒呢？你見過沒有？」語聲微弱。說得很是吃力。王照希道：「霞妹也在外面。」孟燦精神一振。扶着王照希的肩頭走出地窟。

宮殿內太子常洛正與卓一航說話。卓一航的祖父是總督。父親是侍郎。一說起來。太子自然知道。太子道：「你父親的冤枉我必定替你昭雪。」孟秋霞也已進入殿內。站在卓一航身邊。忽見王照希扶着一個血紅的人出來。大吃一驚。定睛一看。却是父親。不由得魂飛魄散。眼淚迸流。跳上前去。孟燦道：「太子。恕我不能侍候你了！」左手拉着女兒。右手拉着女婿。正想說話。忽然有四名從外殿趕來的錦衣衛。發出怪聲。一左一右。雙雙縱上。齊向王照希撲去。王照希身子一仰。左肘一撞。把一名衛士撞翻。接着一掌劈出。又將第二名衛士格退。定睛一看。這名衛士却是在陝西追蹤自己。給上羅剎嚇退的錦衣衛指揮石浩！

石浩禁不住來自負。給王照希一掌格退。振臂再撲。太子喝道：「石浩。休得胡鬧！」石浩道：「這人是陝西的叛逆！」太子奇道：「什麼？他是叛逆？」石浩道：「他在陝西誑稱是卓總督的保鏢。我們有眼無珠。把他輕輕放過了。不料後來劇盜王羅剎竟替他出頭。殺了我們三個錦衣衛。」錦衣衛對外。東西兩廠的衛士對內。各不統屬。石浩這班人是從外廷太和門那邊聞訊趕來的。他們直屬皇帝。所以若然眞是搜捕叛逆。太子也制他不住。太子道：「什麼王羅剎。是男强盜還是女强盜？」石浩道：「是當今天下最厲害的女强盜。她替他出頭。顯見是有關係。」說罷作勢欲撲。王照希忽然哈哈笑道：「卓總督的孫兒便在此地。你問問他我是否他家的保鏢？」

紐約州北有一小城市 三百女學生未婚生子

電訊報訊。州政府調查團昨日報告。紐約州北部有一城市。由一九五八年九月至去年春季。共有中學女生三百餘人。未婚生子。此調查團未有指出該城市之名字。但稱因其調查之故。結果有一警察被退職。該警察參加青年男女之性交野合會。使其中一少女懷孕。州政府報告謂該警察在此事件發生後。仍然繼續其荒唐行徑。未受任何責分。但於調查團抵步後。隔日即自動辭職。該城市被描述爲淫風盛行。由下流人物操縱政治。

紐約意外死亡 每年二千六百

紀事報紐約訊。在美國各大城市中。紐約市之意外事件發生最多。市民生命最爲危險。

上述結論。乃美國安全會在本市研究所獲結果。據稱。紐約市民意外死亡者。每年有二千六百人。受傷殘廢者卅二萬八。另有二百萬人受輕傷。財產之損失。估計爲六億七千萬元云。

中共迫害僧尼

美聯社香港電。中共現正將和尚及尼姑從寺觀內逐出。强迫彼等到工廠及農田去。彼等被迫放棄清淨之生活。轉而研究馬克斯主義及崇奉共產黨。

中共此舉。乃欲補充工人隊伍。

老遊客在香港 一日費百萬元

合際社香港電。平均年齡超過六十歲之老人三百名。昨日使香港商業旺盛倍昔。所購之貨品。約值一百萬元港幣。該批老遊客現正乘船環遊世界。昨日抵香港。數日離開。

捷利碧琪輪（本月廿一到埠）

各地要聞

卡城民治黨 達權社春讌暢謝

美國 每 貴客搭總統船經三藩市來往加 常川來往香港的總統船

由三藩市至香港 頭等位 單程 六百五十元起 經濟位 單程 三百四十元至四百元

長春商業公司 加拿大 總批發 CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada

請飲著名中國詒厥齋蒸酒廠出品 正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。青梅。白糯。牛楓荷。舊三蒸。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。

四週年紀念 大減價 九折 由四月一日起連氣五天並備設美酒酬謝僑胞顧客 本號主人敬啓

電話 MU 4-1754 黃漢經紀 Wong Horne Agencies Insurance General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

百老滙旅店 Broadway HOTEL 附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行大事問訊

加拿大雲高華 唯一華人旅業權威 蓮花大旅店 Lotus HOTEL ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST 電話 MU1-9541 碼起元二日每租房 電話 MU1-3445

干諾兄弟靴店 本店創辦四十餘年。歷蒙華友光顧。同時感激新自中國來的移民到來本店幫襯買靴。本店的鞋靴式樣極多。而且適合老幼濶窄足度。舖在喜士定東街三三號門牌 CORNETT BROS. (1910) Limited 33 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone MU 1-9645

Sunrise 日昇 FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD. 110 MAIN STREET VANCOUVER 4 B.C. CANADA 有限公司 有限公司 有限公司 銀業 投資 實業 MUtual 3-3861 and MUtual 3-5865 總經理 周育生

借款部 樓房屋宇 新舊汽車 均可抵押借款 充滿銀期 或尚未充滿者

投資部 ㊀貴客欲投資者 勿失好機會有證當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂爲解答 ㊁本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部 常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658 Agents For Orient & Pacific Lines

啓者。本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。

一九六〇年二月廿三日埃巴利亞號輪
四月一日鏞馬利亞號輪
五月十二日朝山號輪
六月十一日奧蘭西號輪
由港開來四月廿三日朝山號輪 六月十二日朝山號輪
★此外並得委權代理各公司車票機票
僑界仕女垂詢特表歡迎

太平洋旅行社 林國良 陳固啓

廣珍首飾鐘錶鋪 Kwong Chin Ho Co. MU1-5816 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎重新廣告 本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喞溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035 Vancouver, B. C. 新世界旅館 司理 盧福勝 黃國遠

美盛金鋪 十足金樂首飾各廠大小鐘錶 各廠眼鏡 修整鐘錶 MEE SHING 434 Columbia Ave. MU3-2501 Vancouver, B.C.

McGavin's Milk Loaf WHITE BREAD 麥嘉云的牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

△用巴拉斯的質料 保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple-Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是若干號藥丸每樽百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及弍元五毫
藥單小心配合 洗弄林及曬相
緬爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼校眼鏡專家 屋古律氏 A. Gerard Hirsonberg 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W MU 1-8829